

Papel mwalá Juan tepyaca

Gente patja liji Jesucristo.

¹ Papel pya quecij cupj nun mpes yom pjani mpes. Jupj tje vele Dios tje velá. Gente patja liji jupj. Pajal püna nosis cjuwatsja na, jupj newa pü'ütsja. Lovin pü'ütsja jupj. Cupj tjepjya'a quecij jupj tje velá. Jus tjinyucucj. Po la tje'yot'ecj jupj.

² Jupj tjac' nosis nt'a, ne cupj jus tjinyucucj. Cupj velecij tjinyucucj mpes, tjepjya'a quecij mpes wa. Jupj lovin tüpü'ü Dios lal, Dios jupj Popay. Dios jas tje jyama nosis nt'a. Jupj tjac', ne cupj jus tjinyucucj.

³ Cupj jus tjinyucucj. Cupj tjepjya'a quecij jupj tje velá. Niná velecij nun jilal 'ots'ipj. Cupj se coñcocij Dios, jupj Jatjam Jesucristo 'ots'ipj, mpes quisas nun ca jis capj ncoñcó wa cupj jinwá. Nin mpes nin velecij nun jilal.

⁴ Cupj quisas nun Dios jomicapan nsem. Quisas nun Jesucristo jomicapan nsem. Nin tepyala na, tsjay 'ücj quisas ca nsem ncupj. Nin mpes wa papel pya quecij nun mpes.

Dios jos cupj velecij jupj lal cupj malala la tjijicj.

⁵ Cupj tjepjya'a quecij Jesucristo tje velá. Jupj tje vele, niná pya quecij cupj nun mpes. Tje vele Dios jaw jinwá. Lovin ma malala liji. Dios püste jinwá tulucj.

⁶ Cupj velecij cupj se coñcocij Dios ca nacj. Newa püste nt'a pyatja quecij jinwá lijicj ca nacj, malala

nyuca lijicj mpes. Mpes li tsuwilicj. Cupj ma lijicj Dios velá. Jupj velá t'üc' way.

⁷ Dios jaw nt'a pü'ü. 'Üsüs liji lovin. Cupj jaw nt'a pyatjaquecj jin wa lijicj Dios jinwá, ma ca malala la mijicj. T'üc' way se coricocj yupj, nin lijicj na. Dios Jatjam Jesús tepe'e cupj mpes. Jupj 'os mpes Dios perdonar liji pjü way malala nyuca la tjijicj.

⁸ Ca nacj cupj velecj cupj ma malala nyuca lijicj. Nin tjevelecj na, qjuiyus tsyawilicj ncupj p'iyá. Po pyonecj nin tjevelecj; ma pyonecj Dios velá. Dios velá t'üc' way. Ma lijicj Dios jinwá.

⁹ Nenéyawa malala nyuca lijicj. Dios jos cupj velecj yupj lal tsjan niná cupj malala la tjijicj. Niná tjevelecj na, yupj ca perdonar la qjuis mijis. Jupj tjevele yupj ca perdonar la qjuis mijis, mpes t'üc' way ca nin la mijis. 'Üsüs ca nsem cupj yupj lal.

¹⁰ Dios tjevele gente pjü way malala nyuca la tjajay. Ca nacj cupj velecj ma malala nyuca la tjijicj. Mpes qjuiyola Dios li tsuwile. Jupj tjevele pjü way malala nyuca la tjajay. Ma nin lijicj yupj tjevelá.

2

Jesucristo qjuis capj p'ya'sa.

¹ Nun poné Dios po'ó napj jinwá, mpes napj ts'uyupj jinwá nun. Naja ma malala nyuca lojí. Nin mpes papel niná pyac nun mpes. Newa nenéyawa malala nyuca ca la müjí nun ca nacj. Nin tepyala na, Jesucristo ca mveles yupj Popay lal nun mpes. Mpes nun 'üsüs way nsem ca Dios lal. Jesucristo lovin 'üsüs nyuca liji Dios jos jin. Mpes yupj polel vele yupj Popay lal nun mpes.

² T'üc' way malala nyuca lijicj. Dios cus tyüla Jesucristo gente pjü malala la tjajay mpes. Niná pyonecj na, Dios perdonar la qjuisiji malala la tjijicj. Nin p'iyá pjü jis lal. Pjü way jun ta'á niná japon na, Dios perdonar la siji malala nyuca la tjajay.

³ Cupj lijicj na Dios tjiyyü'tá, t'üc' way selecj cupj Dios jomicapan.

⁴ Ca nacj nun popa pjaní nin vele jupj se coñca Dios. Mop'in jupj ma liji Dios tjiyyü'tá. Mpés jupj li tsuwíletsja. Jupj Dios se coñca tulucj. Jupj ma pyona Dios tjevelá. Dios tjevelá t'üc' way. Jupj ma liji Dios jos jinwá.

⁵ Nun popa pjaní liji na pjü way Dios tjiyyü'tá, t'üc' way quelel liji Dios. Mpés jupj selé jupj se coñca Dios.

⁶ Ca nacj nun welé nun so coñcó Dios. Mpés Jesucristo jinwá la müjí.

Seyasa jinwá Dios tjiyyü'tá.

⁷ Natjampan, papel pyac napj nun mpes. Napj ninana pyac Dios tjiyyü'tá. Niná po quina tjiyyü'ta tulucj. Tsjay püna tjiyyü'ta niná. Nasa toponé na Dios lal, solejetsja jupj tjiyyü'tá. Cupj tjevelecj nun jilal jupj tjiyyü'tá.

⁸ Mop'in Dios tjiyyü'ta seyasa jinwá nun jilal. Niná Jesucristo liji lovin. Nun lojí wa niná. Püna ma nusin tji'yüsa niná; püste nt'a tapatjaqué jinwatsja. Tjejyawca quinam Jesucristo qjuisin tji'yüsa la tjiji mpes.

⁹ Nun popa pjaní vele jupj jaw nt'a pü'ü ca nacj, newa ma jos jupj jatjampan. Newa püste nt'a pü'ü jinwá jupj.

10 Nun popa pjaní quelel la siji jupj jatjampan, jupj jaw nt'a pü'ü jinwá. Jupj ma liji la p'a ca quelel malala nyuca la mijicj.

11 Nun popa pjaní ma jos jupj jatjampan, jupj püste nt'a pü'ü jinwá. Püste nt'a wine jinwá liji jupj. Jupj ma selé tsjan liji püste mpes. Mpés ma polel nyuca jinwá jupj.

12 Tsjictjacj, Dios perdonar la nutjiji malala nyuca la tjüjí;
nin mpes papel pyac napj nun mpes.
Dios perdonar la nutjiji Jesucristo la tjiji mpés.

13 Tsjyonca, nun Jesucristo jomicapan;
nin mpes papel pyac nun mpes.
Jesucristo lovin tüpü'ütsja.

Tjamacjaspan, tsjücjüimpan,
nun más püné tepyala diablo lal;
nin mpes papel pyac nun mpes.

Tsjictjacj, nun Dios jomicapan;
nin mpes papel pyac nun mpes.

14 Tsjyonca, nun Jesucristo jomicapan;
nin mpes papel tepyac napj nun mpes.
Jesucristo lovin tüpü'ütsja.

Tjamacjaspan, tsjücjüimpan,
nun ma lojí p'a jisas jinwá.
Nun solejé Dios tjiyü'tá,
ne nin lojí niná;
nin mpes papel tepyac napj nun mpes.
Nun más püné tepyala diablo lal,
mpes wa nun mpes tepyac.

15 Pajal pülücj ma jisas Dios. Yupj ma jisas Dios jos jinwá. Po ma la müjí yupj lajay jinwá. Po ma

nujola t'as nun yupj yola jinwá. Yupj jinwá lajay ma quelel lajay qjuis Papay Dios.

¹⁶ Gente pülücj malala nyuca lajay yupj. Yupj jisas jin quelel lajay yupj, ma quelel lajay qjuis Papay Dios jinwá. Yupj sa nuc mpes wa, mop'in malala nyuca lajay. Püné jin yola yupj p'iýá yupj jatatj mpes. Gente malala nyuca lajay na, ma Dios jinwá lajay yupj. Gente p'in lovin malala nyuca la tjaxajtsja, mpes malala nyuca lajay yupj. Yupj ma jisas qjuis Papay Dios jos jinwá.

¹⁷ Malala nyuca lajay nca'liň ca yupj, nin ca mpalas. Pjü januc ncawajas ca yupj. Pjü jisas ncawajas ca yupj. Pjü quelel lajay, ncawajas ca yupj. Pjü cjuwá nsem. Mop'in nepénowa quelel lajay Dios tjifyü'tá; lovin ca mpatjam yupj.

Jesucristo enemigopan quina lyawurí.

¹⁸ Natjampan, leň way nosis ncawajas ca yupj. Cjuwá ca nsem. Mpés solejé nun leň way jac' yom pjani, Jesucristo enemigo yupj. Quina pasal pülücj lyawurí Jesucristo enemigopan. Nin mpes selecj leň way nosis ncawajas ca yupj.

¹⁹ Püna p'in cupj qjuis lal'a jis tjimyula Jesucristo enemigopan nenem. Mop'in t'üç' way ma cupj jinwatsja yupj. Tapatja cupj qjuilal, mop'in tjil yupj. Tjil, mpes pjü ca jus nlayecj yupj cupj sin popa tuluctsja. Cupj sin popa ca lovin cüpatjam cupj qjuis lal. Ma nin la tjaxay yupj.

²⁰ Jesucristo, Dios juts'a'á yupj; yupj Dios Cjües nu tje'yaya. Mpés nun solejé Dios tjevelá.

²¹ Nun solejé Dios tjevelá Jesucristo mpes. Jupj tjevelá t'üç' way. Mpés papel pyac nun mpes.

Jesucristo enemigopan la tsuwil. Yupj jisas jin javelepj. Ma javelepj Dios tjevelá. Nun solejé niná.

²² Dios jas tjejyama Jesucristá, jupj ca jis capj mp'a'sas gentas. Gente tjowelepj na ma nin liji jupj, mop'in la tsuwil yupj. Yupj Jesucristo enemigopan. Ma jisas Dios. Ma jisas yupj Dios Jatjam.

²³ Dios tjevele Jesucristo jupj Jatjam. Pülücj ma japon Dios velá. Mpes Jesucristo ma sa coñ yupj, ma wa sa coñ jupj Popay Dios. Mop'in pülücj japon Dios velá. La p'a lal nin javelepj yupj. Mpes Jesucristo sa coñ yupj, jupj Popay Dios sa coñ wa yupj.

²⁴ Nujisas Jesucristo. Jupj po'ó toponé na p'in, solejetsja Jesucristo Dios Jatjam jupj. ¡Larin mponé nun Jesucristo Dios Jatjam jupj! Lovin poné Jesucristo Dios Jatjam, Dios Jatjam lovin nucopj cyoñca. Jupj Popay 'ots'ipj lovin nucopj cyoñca.

²⁵ Cupj lovin ca mpatjaquecj Dios lal, nin tjevele Dios Jatjam. Mpes nin ca nsem. Lovin ca mpatjaquecj Dios lal.

²⁶ Nepénowa la tsuwil nun jilal Jesucristo po'ó. Yupj jisas nun poné yupj javelepj. La tsuwil Jesucristo po'ó, mpes nin tepyac napj nun mpes.

²⁷ Jesucristo Dios Cjües nu tje'yaya. Newa nucopj cyoñca jupj Cjües, mpes nusin 'yüsa la nusiji. P'a nusin 'yüsa la nusiji ma nujisas. Dios Cjües pjü nusin 'yüsa la nusiji. T'üç' nusin 'yüsa la nusiji. Ma li tsuwile jupj. Mpes po la müjí Dios Cjües tjevelá. Lovin quelel la müjí Jesucristá. Lovin cus ncoñcó.

²⁸ Natjampan, najas nun lovin cus ncoñcó Jesucristá. Mpes niswa tjac' na, pasal quelel ca jus

nucú. Nun ma locj meyá ca jupj lal. Quelel la müjí jupj. Mpes niswa tjac' na, ma ca qjuis maycas cupj.

²⁹ Nun solejé Jesucristo lovin liji Dios jos jin. Nin p'iyá, gente la tajay na Dios jos jin, solejé Dios ts'uyupj way yupj.

3

Cupj Dios ts'uyupj.

¹ Dios pajal quelel la qjuisiji. Nin nujola t'as nun. Jupj vele cupj jupj ts'uyupj. T'üç' way cupj jupj ts'uyupj. Mop'in gente pülucj ma sin tji'yüsatsja Dios po'ó. Mpes ma sin 'yüsa cupj Dios ts'uyupj.

² Natjampan, cupj Dios ts'uyupj qjuis tepyala. Custjay ma selecj tsjan ca nsem cupj. Mop'in selecj 'üsüs ca qjuis mpalas. Jesucristo niswa tjac' na, jupj jinwá ca nsem cupj. Cupj ca jus nucucj, ne nin. T'üç' way Jesucristo Dios jupj.

³ Nin p'iyá ca nsem pjü way jupj lal japon jis lal. Yupj salejepj nin ca mpalas. Nin mpes yupj 'in jajamapj ma ca malala la mijicj, Jesucristo lovin ma malala liji jinwá.

⁴ Pjaní malala nyuca liji na, ma quelel liji Dios tjijyü'tá. Diablo vele jin quelel liji jupj. Niná nin liji na, malala nyuca liji. Po ma jos Dios. Malala nin Dios lal.

⁵ Solejé nun Jesucristo tjac' nosis nt'a. Jupj la tjiji mpes Dios perdonar la qjuisiji malala nyuca la tjijicj. Jesucristo lovin ma malala liji.

⁶ Mpes nun so coñcó na, ma malala lojí nun. Nun malala nyuca lojí na, nun lovin ma nusin tji'yüsa pjacj Jesucristo cuscú. Nun jupj jomicapan tulucj.

⁷ Natjampan, nepénowa ca la ntsawilicj nun jilal. Ma mponé yupj javelepj. Nun 'üsüs lojí na Dios jos jin, 'üsüs way nun Dios lal Jesucristo jinwá. Jesucristo lovin 'üsüs liji Dios jos jin. Po 'üsüs way yupj Dios lal.

⁸ Lovin malala lojí na, diablo ts'uyupj nun. Diablo mop'iyá malala nyuca la tjiji yupj. Mop'in Dios Jatjam tjac' nosis nt'a. Jupj la tjiji diablo ma polel liji yupj jos jin.

⁹ Dios ts'uyupj Dios jinwá, yupj yupj ts'uyupj mpes; nin mpes ma newa malala lajay. Dios yupj jis Papay, mpes yupj ma polel malala lajay.

¹⁰ Mpes selecj cupj pjacj ne Dios ts'uyupj. Selecj pjacj ne diablo ts'uyupj. Pülcj ma 'üsüs quelel lajay Dios tjevelá. Pülcj ma quelel la sajay yupj sejatjampan. Mpes selecj Dios ts'uyupj tulucj yupj.

Dios jos cupj quelel la sijicj cupj qjuis catjampan.

¹¹ Dios jos cupj quelel la sijicj cupj qjuis catjampan. Nasa toponé Jesucristo po'ó. Nin tepyala na, niná solejetsja nun. Janmacj solejetsja.

¹² Dios ma jos Caín jinwá lijicj cupj. Caín lovin la tjiji diablo jostsja jin. Jupj tji'yü'na yupj tsüipe. ¿Onintsja ne tji'yü'na? Jupj tsüipe janmacj la tjiji Dios jostsja jin. Caín janmacj la tjiji diablo jostsja. Nin mpes Caín po ma jostsja yupj tsüipe la tijá.

¹³ Mpes ma nujola t'as. Gente ma wa ca jisas nsem nun lojí.

¹⁴ Cupj selecj cupj ca mpatjaquecj Dios lal lovin. Yas nam tecya'lequecj jinwatsja cupj Dios lal. Quina quelel la sijicj cupj qjuis catjampan, mpes selecj cupj ca mpatjaquecj Dios lal. Nepénowa

ma quelel la sajay yupj sejatjampan, mpes yupj tecya'lin jinwá Dios lal custjay.

¹⁵ Nepénowa po yola yupj sejatjampan malala yupj. Yupj po ma jisas yupj. Gente ja'ünan jinwá yupj. Nun solejé gente ja'ünan ma lajay Dios jos jinwá. Mo'm ca ma mpatjam yupj Dios lal.

¹⁶ Gente quelel la sajay na la p'a wa, nin lajay Jesucristo la tjiji jinwá. Jesucristo po quelel la qjuis tjiji. Jupj tepe'e cupj mpes. Jupj jos nin p'iyá quelel la sijicj qjuis catjampan.

¹⁷ Ca nacj pjü to'a pjü nujisas. Ca nacj nun sejatjam ma tya'a pjü jos. Nun ma quelel so p'o'sá, t'üç' way ma quelel lojí Dios.

¹⁸ Mop'in ma nin la müjí nun. Ca nacj nun welé nun quelel la sojí nun sejatjampan. Mop'in ma jis capj p'o'sá. Mpes yupj ma salejepj ncu t'üç' way quelel la sojí. ¡Jis capj mp'a'sá! Mpes ca jus nlayecj t'üç' way quelel la sojí.

¹⁹ Nin la tjijicj na, t'üç' way ca jus nlayecj cupj lijicj Dios tjevelá. Jupj tjevelá t'üç' way. Nin la tjijicj na, ma ca qjuis maycas Dios lal.

²⁰ Nenéyawa cupj qjuiyola malala cupj. P'a gente quelel lijicj mpes, ma ca nin qjuiyola ncupj. Dios po selé cupj qjuisin po'ó; pjü selé jupj, mpes po ma nin nujola t'as nun małala. Jupj selé cupj jupj ts'uyupj.

²¹ Cupj ma nin qjuiyola cupj malala, ma lecj meyacj ncupj Dios lal.

²² Nin mpes, Dios lal le monacj na, jupj qjuesé 'aya pjü qjuisas. Cupj lijicj pjü jupj tjiyyü'tá, ne nin. Cupj lijicj mpes 'üçj jos jupj.

²³ Ca mpac tsjan tjiyyü'ta jupj. Jupj tjiyyü'ta cupj

mponecj yupj Jatjam po'ó. Jupj tijiyü'ta wa cupj ca quelel lis mijicj cupj qjuis catjampan. Jesucristo nin p'iýá qjuis tijiyü'ta.

²⁴ Dios tijiyü'ta la tjüjí na, solejé nun so coñcó Dios, solejé Dios nucopj cyoñca wa nun. Dios yupj Cjües qjuis tje'yaya. Jupj Cjües mpes wa selecj Dios qjuis capj cyoñca.

4

Nusin tjü'üsüs pjacj vele Dios Cjües jos jin.

¹ Natjampan, gente pülüçj javelepj yupj jatatj Dios Cjües. Ma ca mponé pjü way javelepj. Nepénowa la tsuwil. Mpés nusin tjü'üsüs ncu t'üç' way Dios mpes javelepj yupj. Pülüçj nosis casá lyawuñ, javelepj yupj p'iýá profetapan. Yupj sin popa nepenowá profetapan tulucj, Dios mpes javelepj tulucj.

² Nun ca jus nlayé pjacj Dios Cjües jatatj. Yupj javelepj Jesucristo tjac' nosis nt'a, yom tepyala yupj. Yupj nin javelepj na, Dios Cjües jatatj yupj.

³ Dios Cjües ma jatatj ca jus nlayé wa nun. Yupj javelepj Jesucristo ma tjac' nosis nt'a, javelepj yom tepyala tulucj. Yupj jin javelepj na, ma jatatj Dios Cjües. Yupj jatatj Jesucristo enemigo cjües. Nun solejetsja Jesucristo enemigo cjües ncuwim. Nasa nin tepyala niná. Nosis nt'a wine quinam.

⁴ Nun Dios gente. Nun más püné Jesucristo enemigo cjües jatatj jilal. Dios wine nun jilal. Diablo wine yupj jilal. Mop'in Dios más püné diablo lal. Mpés más püné nun yupj jilal.

⁵ Jesucristo enemigo cjües jatatj ma lajay Dios tijiyü'tá. Mpés ma javelepj Dios jos jin. Yupj p'iýá

yola jin javelepj. Dios ma jisas ma wa lajay Dios tjijyü'tá. Yupj nin lajay Jesucristo enemigo cjües jataj jin javelepj.

⁶ Mop'in cupj Dios juts'a'á. Cupj lijicj Dios tji-jyü'tá. Dios jomicapan nin lajay cupj jyü'tücj. Mpes cupj selecj Dios Cjües jataj yupj. Dios ma jisas ma lajay cupj jyü'tücj. Mpes cupj selecj Jesucristo enemigo cjües jataj yupj.

Dios pjü way quelel la siji lovin.

⁷ Natjampan, quelel lis müjí pjü way nun se-jatjampan. Dios mpes quelel la sijicj. Quelel la sijicj na, cupj Dios jomicapan, cupj Dios ts'uyupan 'ots'ipj.

⁸ Nepénowa ma quelel la sajay la p'a wa. Mpes yupj ma sa coñ Dios. Dios pjü way quelel la siji lovin. Nin tulucj yupj. Yupj ma quelel la sajay la p'a. Mpes ma sa coñ Dios.

⁹ Cupj selecj Dios quelel la qjuisiji cupj. Jupj pjaní way popa p'in. Jas tjejyama jupj Jatjam pjaní nosis nt'a la mas, ca cupj mpatjaquecj jupj la tijiímpes.

¹⁰ Mpes qjuisin 'yüsa Dios pasal quelel la qjui-tiji. T'üç' way cupj ma quelel lijictsjá Dios. Jupj pasal quelel la qjui-tiji cupj. ¿'Oyn la tijiímpes? Jupj Jatjam jas tjejyama nosis nt'a. Cus tyüla jupj, gente pjü malala la tjajay mpes. Niná pyonecj na, Dios perdonar la qjuisiji malala nyuca la tijiicj.

¹¹ Natjampan, t'üç' way Dios quelel la qjuisiji. Mpes más 'üçj nun quelel lis müjí nun sejatjampan.

12 Gente lovin ma jus tjunuc Dios. Nin p'in cupj selecj Dios qjuis capj cyořica qjuis catjampán quelel la sijicj na. Qjuis catjampán quelel la sijicj na, t'üc' way cupj lijicj Dios jos jinwá.

13 Dios jumpj Cjües qjuis tje'yaya. Jupj Cjües mpes cupj selecj Dios qjuis capj cyořica, selecj cupj se cořcocj jumpj.

14 Cupj selecj qjuis Papay jas tjejyama jumpj Jatjam nosis nt'a. Cupj jus tjinyucucj. Jupj Jatjam la tjihi gente 'üçj ca mpatjaquecj Dios lal. Cupj nin velecj gente jilal nin tepyalá.

15 Jesucristo Dios Jatjam jumpj. Gente niná javelepj na la p'a jilal, Dios jis capj cyořica; yupj sa coři wa jumpj.

16 T'üc' way cupj selecj Dios quelel la qjuisiji. Niná pyonecj. Dios pjü way quelel la siji lovin. Gente quelel lajaj na Dios, quelel la sajay na yupj sejatjampán 'ots'ipj, yupj sa coři Dios; Dios jis capj cyořica wa yupj.

17 Cupj quelel lijicj na Dios, quelel lijicj na qjuis catjampán 'ots'ipj, t'üc' way nin lijicj Dios jos jin. Jesucristo jinwá lijicj cupj nosis nt'a, mpes ma ca lecj meyacj jumpj lal jumpj tjac' na. Nin jawas jumpj tjac' na, jumpj ca mveles ncu 'üsüs la tjajay pjü.

18 Quelel lijicj na Dios, quelel la sijicj na qjuis catjampán 'ots'ipj, ma lecj meyacj Dios lal. Cupj selecj Dios ma ca qjuis capj ntülüs, ne ma lecj jeyacj. Ma quelel lijicj Dios, ma wa quelel la sijicj qjuis catjampán, cupj lecj meyacj ca Dios lal.

19 Dios mwalá way quelel la qjuis tjíjitsja cupj. Mpés quina cupj quelel lijicj jumpj, quelel la sijicj wa qjuis catjampán.

²⁰ Nun popa pjaní vele yupj queel liji Dios canacj. Newa ma jos yupj jatjam; jola yupj jatjam malala. Ma jos yupj jatjam, mpes cupj selecј li tsuwíletsja yupj. Yupj ma queel liji Dios. Yupj si nucú jatjam, mop'in ma queel liji yupj. Nin mpes cupj selecј yupj ma wa queel liji Dios; yupj lovin ma jus tjinyuca yupj.

²¹ Mpес Dios qjuis wala tjevele: “Nun queel la nojí. Mpес queel lis müjí wa nun sejatjampán.”

5

Cupj más noypan qjuis tepyala Dios ma jisas jilal.

¹ Dios jas tjejyama Jesucristá, jis capj la p'acj gentas. Nun popa pjaní niná tepyona na, yupj Dios popa. Nun popa pjaní queel liji na qjuis Papay, queel la siji wa Dios popa.

² Mpес cupj Dios queel la tjijicj na, cupj selecј wa queel la sijicj Dios ts'uyupan. Dios tjijyü'ta jin la tjijicj na, selecј wa niná.

³ Nin lijicj na Dios tjijyü'tá, cupj selecј queel lijicj yupj. Costa way tulucj nin lijicj Dios tjijyü'tá;

⁴ cupj Dios ts'uyupan, ne nin. Mpес cupj más noypan qjuis tepyala Dios ma jisas jilal. Cupj tepyonecј Jesucristo Dios Jatjam. Mpес más noypan cupj Dios ma jisas jilal.

⁵ T'üç' way Jesucristo Dios Jatjam. Gente niná japon más noypan se palá Dios ma jisas jilal.

Jesucristo tjac', gente ca mpatjam la tiji.

⁶ Dios jas tjejyama Jesucristo, gente jis capj la p'acj. Selecј yupj niná, püna tepyalá mpes, yupj bautizar tepyala na. Selecј wa yupj niná, püna tepyalá mpes, yupj cruz po'ó tjovalapj na. Dios

Cjües nin vele jupj niná Dios jas tjejyamá. Dios Cjües vele t'üc' way.

⁷ Cont'e tsjun po'o nin javelepj Jesucristo mpes. Cont'e sin popé Dios pjaní, Jesucristo pjaní, Dios Cjües pjaní. Yuwal nin javelepj.

⁸ Cont'e mpes wa nosis nt'a selecj wa niná Jesucristo po'ó. Selecj Dios Cjües mpes. Selecj püna tepyalá mpes jupj bautizar tepyala na. Selecj püna tepyalá mpes jupj cruz po'ó tjovalapj na. Yupj cónt'eya mpes selecj Jesucristo tjac' gente ca mpatjam la tiji.

⁹ Selecj Dios jas tjejyama Jesucristo, gente jis capj la p'acj. Dios nin tjevele. Niyom nin tjowelepj yupj tjunuc mpes, tjepjyacañ mpes wa; pyonecj yupj tjowelepj. Mop'in Dios velá más 'üsüs. Lovin t'üc' vele. Mples selecj Jesucristo tjac' gente jis capj la p'acj.

¹⁰ Nepénowa japon Dios Jatjam po'ó. Mples yupj jisas Dios tjevelá. Mop'in la p'a ma japon Dios tjevelá jupj Jatjam po'ó. Yupj yola Dios li tsuwíletsja.

¹¹ Napj pyac Dios tjevelá. Jupj tjevele cupj lovin ca mpatjaquecj jupj lal, nin la tiji jupj. Lovin ca mpatjaquecj jupj lal jupj Jatjam la tiji mpes.

¹² Pülüçj po jisas Dios Jatjam. Mples lovin ca mpatjam yupj. Pülüçj ma jisas Dios Jatjam. Mples yupj lovin ma ca mpatjam.

Juan tecyawaja tepyaca.

¹³ Nun poné Dios Jatjam po'ó. Napj najas nun jus nlayé lovin ca mpatjaqué Dios lal topóné mpes. Mples pjü way niná tepyac nun mpes.

14 Cupj le monacj Dios lal. Ma lecj meyacj le monacj jupj lal. Dios jinwá qjuiyola na, selecj jupj ca mpjacam pjü way cupj le monacj.

15 Niswa velé, cupj selecj Dios ca mpjacam pjü way cupj le monacj jupj lal. Mpes selecj wa Dios ca la mijis pjü way cupj le monacj.

16 Nenéyawa nun sejatjampan malala nyuca lajay, mop'in ninana lajay mpes ma nca'liñ ca yupj. Malala nyuca la tjajay tjunucú na, tjowelé Dios lal yupj mpes. Mpes ca mpatjam yupj, Dios ca la mijis. Pjaní way lajay mpes Dios lovin ca jola nsem. Nenéyawa ca nucú nepénowa nin lajay. Ma tjowelé Dios lal yupj mpes.

17 Gente malala nyuca lajay na, t'üç' way ninana lajay malala Dios lal. Mop'in pjaní way lajay mpes Dios lovin ca jola nsem. Nin lajay na, ma ca mpatjam lovin Dios lal.

18 Cupj selecj Dios ts'uyupj lovin ma quelel malala nyuca lajay. Dios Jatjam wine yupj jilal. Diablo ma polel malala nyuca liji yupj jilal. Mpes Dios ts'uyupj lovin ma quelel malala nyuca lajay.

19 Cupj selecj Dios ts'uyupan ncupj. Dios ma jisas, diablo mozopan yupj. Nin p'iýá yupj pjü.

20 Cupj selecj Dios Jatjam tjac'. Qjuisin tji'yüsa la tjiyi Dios po'ó. Mpes Dios t'üç' way po'o qjuisin tji'yüsa quinam. Cupj se coñcocj Dios, se coñcocj wa jupj Jatjam. Jupj Jatjam Jesucristá. Jesucristo Dios t'üç' way jupj, 'üsüs way jupj. Lovin ca mpatjauecj Dios lal jupj liji mpes.

21 Natjampan, quelel la müjí Dios t'üç' way. P'a dios witjacj ma quelel lis müjí.

**Dios Tjevele Jupj 'Üsüs La Qjuisiji Jesucristo
Mpes
New Testament in Tol (HO:jic:Tol)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tol [jic], Honduras

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tol

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
862f7b53-73e6-5bbc-ac1d-63d3b228d0fb